

493 Saturnus loufet sô hôhe enbor,
 daz ez diu wunde wesse vor,
 ê der ander vrost kome her nâch.
 dem snê was ninder als gâch,
 5 er viel alrêst an der andern naht
 in der sumerlîchen maht.
 dô mans kûneges vrost sus werte,
 die diet ez vreuden herte.«
 dô sprach der kiusche Trevrizent:
 10 »si enpfiegen jâmers soldiment;
 daz sper in vreude enpfuorte,
 daz ir herzen verch sus ruorte.
 dô machte ir jâmers triwe
 des toufes lêre al niwe.«
 15 Parzival zem wirte sprach:
 »vûnf unt zweinzec meide ich dâ sach,
 die vor dem kûnege stuonden
 unt wol mit zûhten kunden.«
 der wirt sprach: »es suln meide pflegen
 20 – des hât sich got gein im bewegen –,
 des Grâles, dem si dâ dienden vûr.
 der Grâl ist mit hôher kûr.
 sô suln sîn rîter hûeten
 mit kiuscheclîchen gûeten.
 25 der hôhen sterne komendiu zît
 der diet al dâ grôz jâmer gît,
 den jungen unt den alten.
 got hât zorn behalten
 gein in al ze lange dâ.
 30 wenne suln si vreude sprechen ›jâ‹?

kæme *T

der ([E*]: Er V) v. alrêst (alrest [*]: an V) der a. n. *T (ohne O)

vroste *T (ohne O)

vröuden h.«, *T

sp. ([*]: Do sprach V) der k. Trefrizent, *T

des t. êre ([*]: ler V) alniuwe.« *T (ohne O)

ich sach ([*]: do sach V), *T (ohne O)

dem wirte st. *T

unde ez wol *T (nur T)

»ez s. *G »sîn s. *T

gein in b. – *G (nur GZ) gegen in b. –, *T

mit sô h. *T

etslîcher sternes k. (sterne chomende O) zît *T

hât noch z. *T

w. s. wir sp. vröude (sûllen sî sprechen mit vröiden V) ›jâ‹? *T (ohne O)

*D: D *m: m (ohne 493.13) *G: G I L Z *T: T V O

1 Initiale D G I L Z T V O 15 Initiale I 19 Majuskel T

1 hôhe] nähē *m 3 kome] kæme *m 10 enpfiegen] enpfieci *m 12 herzen] hêren *m (V O) 16 ich] om. *m 20 im] in *m 21 des Grâles, den ([dem]: den V) si dâ brâhten (brechten m [*]: brohtent V) vûr. *m (V) 25 komendiu] chomen div D 26 grôz jâmer] jâmers *m